

**ÉRDI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT
HRVATSKA SANOUPRAVA ANZABEG**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**az Érdi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete
2019. április 11-ei üléséről**

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Az Érdi Horvát Önkormányzat 2019. április 11-én (16:30 órától) megtartott üléséről

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal – Polgárok Háza 204-es terem

Jelen vannak: Weszelovits Istvánné, Nagy Istvánné és Antunovits Antal képviselők, Borbély Milán, a Polgármesteri Hivatal munkatársa

NAPIRENDI JAVASLAT:

1. Javaslat az Érdi Horvát Önkormányzat 2018. évi zárszámadására
2. Javaslat az Érdi Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítására
3. Javaslat bírósági ülnök választására
4. Javaslat megbízási szerződés kötésére
5. Javaslat az április 22-ei Morzsa-party megrendezéséről
6. Javaslat a Föld Napja rendezvényen való részvételről
7. Javaslat a május 26-ai városi gyereknapon való részvételről
8. Javaslat a Hősök Napja megemlékezésen való részvételről
9. Javaslat a június 04-ei Nemzeti Összetartozás Napján való részvételről
10. Javaslat a Szőlővirág Ünnepségen való részvételről
11. Egyebek

Az Érdi Horvát Önkormányzat a napirendet egyhangú szavazással (3 igen) elfogadta.

NAPIREND

1. Javaslat az Érdi Horvát Önkormányzat 2018. évi zárszámadására
2. Javaslat az Érdi Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítására
3. Javaslat bírósági ülnök választására
4. Javaslat megbízási szerződés kötésére
5. Javaslat az április 22-ei Morzsa-party megrendezéséről
6. Javaslat a Föld Napja rendezvényen való részvételről
7. Javaslat a május 26-ai városi gyereknapon való részvételről
8. Javaslat a Hősök Napja megemlékezésen való részvételről
9. Javaslat a június 04-ei Nemzeti Összetartozás Napján való részvételről
10. Javaslat a Szőlővirág Ünnepségen való részvételről
11. Egyebek

1. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat az Érdi Horvát Önkormányzat 2018. évi zárszámadására

Weszelovits Istvánné elnök: Elmondja, hogy a Közgazdasági Iroda elkészítette az Érdi Horvát Önkormányzat 2018. évi zárszámadását, melyet ismertet. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:

33/2019. (IV.11.)

h a t á r o z a t

az Érdi Horvát Önkormányzat 2018. évi zárszámadásáról

Az Érdi Horvát Önkormányzat a 2018. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadást az alábbiak szerint fogadja el:

adatok Ft-ban

Megnevezés	Rovat-szám	Szám-la-szám	2018. évi eredeti előirányzat	2018. évi módosított előirányzat	2018. évi teljesítés
			ÉHÖ	ÉHÖ	ÉHÖ
Műk. célú támog. áht-n belülről	B1	091.	1 982 000	3 614 886	3 614 886
Egyéb működési bevételek	B4	094.	0	2 929	2 929
Felhalmozási bevételek	B5	095.	0	0	0
Műk. célú átvett pénzeszközök	B6	096.	184 000	289 000	289 000
Felhalm. célú átvett pénzeszközök	B7	097.	0	0	0
Költségvetési bevételek összesen			2 166 000	3 906 815	3 906 815
Finanszírozási bevételek	B8	098.	0	0	0
Maradvány igénybevétele-műk.	B813	09813.	0	47 041	47 041
Maradvány igénybevétele-felh..	B813	09813.	0	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN			2 166 000	3 953 856	3 953 856

adatok Ft-ban

Megnevezés	Rovat-szám	Szám-la-szám	2018. évi eredeti előirányzat	2018. évi módosított előirányzat	2018. évi teljesítés
			ÉHÖ	ÉHÖ	ÉHÖ
Személyi juttatások	K1	051.	594 905	1 651 692	1 651 692
Munkaadókat terh. jár. és szoc. hozzájár. adó	K2	052.	60 000	109 496	109 496
Dologi kiadások	K3	053.	1 462 095	2 035 728	2 020 334
Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	054.	0	0	0
Egyéb működési kiadások	K5	055.	0	0	0

<i>Beruházások</i>	<i>K6</i>	<i>056.</i>	<i>49 000</i>	<i>156 940</i>	<i>156 940</i>
<i>Felújítások</i>	<i>K7</i>	<i>057.</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Egyéb felhalmozási kiadások</i>	<i>K8</i>	<i>058.</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Költségvetési kiadások összesen</i>			<i>2 166 000</i>	<i>3 953 856</i>	<i>3 938 462</i>
<i>Hitel-, kölcsöntörlesztés Áht-n kívülre</i>	<i>K911</i>		<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Finanszírozási kiadások</i>	<i>K9</i>	<i>059.</i>			
KIADÁSOK ÖSSZESEN			2 166 000	3 953 856	3 938 462
<i>Fel nem használt bevétel (maradvány)</i>			<i>0</i>	<i>0</i>	<i>15 394</i>

Az Érdi Horvát Önkormányzat 2018. évi költségvetése teljesítésének:

költségvetési bevétele főösszegét: 3.953.856,- Ft-ban

költségvetési kiadása főösszegét: 3.938.462,- Ft-ban

állapítja meg.

Az Érdi Horvát Önkormányzat a költségvetési maradványát 15.394,- Ft-ban állapítja meg, amelyből:

- áthúzódó, kötelezettséggel terhelt maradvány: 0 Ft.

- szabad maradvány: 15.394,- Ft.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 24.§ (4) bekezdés b) pontja szerinti többéves kihatással járó döntéssel nem rendelkezik, közvetett támogatást nem nyújt.

A határozat mellékletét képezi:

IV. negyedéves mérlegjelentés

Éves költségvetési beszámoló

<i>Szám</i>	<i>Úrlap</i>
<i>1A</i>	<i>Az eszközök és források alakulása</i>
<i>01</i>	<i>K1-K8. Költségvetési kiadások</i>
<i>02</i>	<i>Beszámoló a B1.-B7. költségvet.bev. ei teljesítéséről</i>
<i>04</i>	<i>B8. Finanszírozási bevételek</i>
<i>05/A</i>	<i>Teljesített kiadások kormányzati funkcióként</i>
<i>06/A</i>	<i>Teljesített bevételek kormányzati funkcióként</i>
<i>07/A</i>	<i>Maradványkimutatás</i>
<i>12/A</i>	<i>Mérleg</i>
<i>13/A</i>	<i>Eredménykimutatás</i>
<i>16/A</i>	<i>Az eszközök értékvesztésének alakulása</i>
<i>17/C</i>	<i>Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyévi támogatásának elszámolása</i>
<i>17/D</i>	<i>A települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyévét megelőző évi támogatása tárgyévben felhasznált részének elszámolása</i>

Felelős: Elnök

Határidő: az államháztartásról szóló 2011. évi a CXCV. törvény, és végrehajtási rendelete szerint

2. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat az Érdi Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítására

Weszelovits Istvánné elnök: Elmondja, hogy a Közgazdasági Iroda elkészítette az Érdi Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének I. számú módosítását, melyet ismertet. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:

34/2019. (IV.11.)

h a t á r o z a t

az Érdi Horvát Önkormányzat 2019. évi I. számú módosításáról

1. Az Érdi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében, valamint az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben meghatározottak alapján a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetésének I. számú módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

Ft-ban

Bevételek					
Sorszám	Megnevezés	Rovatszám	Számlaszám	Eredeti költségvetés	Módosított költségvetés
1.	Műk. célú támog. áht-n belülről	B1	091.	1 040 000	1 940 000
2.	Felhalm. célú támog. áht-n belülről	B2	092.	0	0
3.	Közhatalmi bevételek	B3	093.	0	0
4.	Működési bevételek	B4	094.	16	1 866
5.	Felhalmozási bevételek	B5	095.		
6.	Műk. célú átvett pénzeszközök	B6	096.	192 000	242 000
7.	Felhalm. célú átvett pénzeszközök	B7	097.		
8.	Költségvetési bevételek összesen			1 232 016	2 183 866
11.	Maradvány igénybevétele - működési	B813	09813.	0	15 394
12.	Maradvány igénybevétele - felhalmozási	B813	09813.	0	0
14.	Intézményfinanszírozás	B816	09816.	0	0
15.	Intézményfinanszírozás kiszűrése	B816	09816.	0	0
16.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN			1 232 016	2 199 260

1.	Működési célú bevételek	1 232 016	2 199 260
2.	Felhalmozási célú bevételek	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN	1 232 016	2 199 260

Kiadások					
Sorszám	Megnevezés	Rovat-szám	Számla-szám	Eredeti költségvetés	Módosított költségvetés
1.	Személyi juttatások	K1	051.	361 016	671 136
2.	Munkaadókat terh. jár. és szoc. hozzájár. adó	K2	052.	56 000	97 494
3.	Dologi kiadások	K3	053.	815 000	1 430 630
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	054.	0	0
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	055.	0	0
6.	Beruházások	K6	056.	0	0
7.	Felújítások	K7	057.	0	0
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	058.	0	0
9.	Költségvetési kiadások összesen			1 232 016	2 199 260
13.	Intézményfinanszírozás	K915	05915.	0	0
14.	Intézményfinanszírozás kiszűrése			0	0
15.	KIADÁSOK ÖSSZESEN			1 232 016	2 199 260

1.	Működési célú kiadások	1 232 016	2 199 260
2.	Felhalmozási célú kiadások	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN	1 232 016	2 199 260

1.	Működési célú bevételek - kiadások	0	0
2.	Felhalmozási célú bevételek - kiadások	0	0
	BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	0	0

2. A Képviselő-testület a nemzetiségi önkormányzat költségvetését a határozat szerint állapítja meg, egyúttal a

- 2019. évi költségvetési bevételt:

2.183.866,- forintban, felhalmozási célú hitel felvételét 0 forintban, finanszírozási bevételét 15.394,- Ft-ban a bevételi főösszegét pedig összesen 2.199.260,- forintban;

- 2019. évi költségvetési kiadást:

2.199.260,- forintban, kiadási főösszegét 2.199.260,- forintban állapítja meg.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 24.§ (4) bekezdés B.9 pontja szerinti többéves kihatással járó döntéssel nem rendelkezik, közvetett támogatást nem nyújt.

Határidő: döntés továbbítására – azonnal

Felelős: Weszelovits Istvánné elnök

3. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat bírósági ülnök választására

Weszelovits Istvánné elnök: Elmondja, hogy Magyarország Alaptörvénye Bíróság fejezetének 27. cikk (2) bekezdése értelmében a törvény által meghatározott ügyekben és módon nem hivatásos bírák – ülnökök – is részt vesznek az ítélezésben. A bíróságok ülnökeit legutóbb 2015. évben választották meg négy éves időtartamra, megbízatásuk 2019-ben, az új ülnökválasztástól számított 30 nap elteltével jár le. Magyarország Köztársasági Elnöke a bírósági ülnökök megválasztását a 2019. március 7. és 2019. április 30. napja közé eső időtartamra tűzte ki. A bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló 2011. évi CLXII. törvény rendelkezik az ülnökjelölés és választás szabályairól. A törvény 215. § (1) bekezdése értelmében a járásbíróság ülnökeit a bíróság székhelye szerint illetékes helyi önkormányzat, illetve települési nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete választja meg. Az Érdi Járásbíróságra 8 fiatakorúak elleni büntetőeljárásban eljáró ülnök megválasztása szükséges, mely létszámból a településen működő nemzetiségi önkormányzatok számára biztosítani kell legalább egy-egy bírósági ülnök megválasztásának lehetőségét. A törvény 212.§ (1) bekezdése alapján ülnöknek az a büntetlen előéletű, magyar állampolgár választható meg, aki a betöltötte a harmincadik, de még nem érte el a hetvenedik életévét, nem áll a cselekvőképességet érintő gondnokság vagy támogatott döntéshozatal hatálya alatt, továbbá büntetlen előéletű és nem áll közügyektől eltiltás hatálya alatt sem. Egy jelölt kizárólag egy bírósághoz választható meg ülnökké. A büntetőeljárásról szóló 2017. évi XC. törvény 680.§ (5) bekezdése alapján a fiatakorú elleni büntetőeljárásban ülnökként kizárólag

- a) pedagógus,
- b) pszichológus,
- c) a család-, gyermek- és ifjúságvédelmi szolgáltatás, gyámügyi igazgatás keretében az ellátottak gyógyítását, ápolását, foglalkoztatását, fejlesztését, ellátását, nevelését, gondozását vagy szociális segítségét, a gyermek sorsának rendezését közvetlenül szolgáló, egyetemi, vagy főiskolai végzettséghez kötött munkakörben dolgozó vagy korábban dolgozó személy vehet részt.

Pedagógus ülnökjelöltet állíthatnak a bíróság illetékességi területén működő alapfokú és középfokú nevelési-oktatási intézmények tantestületei, nem pedagógus ülnökjelöltet az egyesületek – kivéve a pártokat –, a foglalkozásuk szerinti érdek-képviselői szervek, valamint őket a Be. 680.§ (5) bekezdés c) pontja szerinti munkakörben foglalkoztató, vagy korábban foglalkoztató szervezetek. A fent leírtak alapján az Érdi Járásbíróságra fiatakorúak elleni büntetőeljárásban eljáró ülnöknek Tóth László megválasztását javasolja. A jelölt a fenti előírásoknak megfelel, a jelölése szabályszerű, a megválasztásához szükséges igazolások, dokumentumok rendelkezésre állnak. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:

35/2019. (IV.11.)

h a t á r o z a t

bírószági ülnök megválasztásáról

Az Érdi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a bírák jogállásáról és javadalmazásáról szóló, 2011. évi CLXII. törvény 215. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében az Érdi Járásbíróságra fiatalkorúak büntető ügyeiben eljáró ülnököknek a 2019-2023. közötti időszakra a következő személyt választja meg:

Tóth László

Határidő: döntés továbbítására – azonnal

Felelős: Weszelovits Istvánné elnök

4. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat megbízási szerződés kötésére

Weszelovits Istvánné elnök: Elmondja, hogy az Érdi Horvát Önkormányzat a honlap szerkesztésre is nyert pénzt. A honlap fordítására kellene valakit találni. Javasolja, hogy a horvát nyelvtanárt, Drajkó Péternét bízzák meg a honlap fordítási feladataival. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:

36/2019. (IV.11.)

h a t á r o z a t a

megbízási szerződés kötéséről

Az Érdi Horvát Önkormányzat megbízási szerződést köt Drajkó Péternével a nemzetiségi honlap fordításával kapcsolatban 100.000,- Ft értékben.

5. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat az április 22-ei Morzsa-party megrendezéséről

Weszelovits Istvánné elnök: Javasolja, hogy az Érdi Horvát Önkormányzat rendezzen április 22-én húsvéti Morzsa-partyt. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:

37/2019. (IV.11.)

h a t á r o z a t a

az április 22-ei Morzsa-party megrendezéséről

Az Érdi Horvát Önkormányzat április 22-én megrendezi a húsvéti Morzsa-partyt és a felmerülő költségekre 60.000,- Ft-ot szán.

6. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Föld Napja rendezvényen való részvételről

Antunovits Antal tag: Elmondja, hogy a hagyományokhoz híven 2019-ben Érden is rendeznek a Föld Napjához kapcsolódóan több egyesület által közös rendezvényt április 26-án, pénteken. Javasolja, hogy a hagyományokhoz híven az Érdi Horvát Önkormányzat is vegyen részt a Föld Napja érdi rendezvényén és a lehetőségeihez mérten támogassa a rendezvényt.

Weszelovits Istvánné elnök: Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:

**38/2019. (IV.11.)
h a t á r o z a t
a Föld Napja érdi rendezvényen való részvételről**

Az Érdi Horvát Önkormányzat részt vesz a Föld Napja érdi rendezvényén és a felmerülő költségekre 15.000,- Ft-ot szán.

7. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a május 26-ai városi gyereknapon való részvételről

Antunovits Antal tag: Elmondja, hogy idén május 26-án lesz a gyereknap. Javasolja, hogy a szokásokhoz híven az Érdi Horvát Önkormányzat is vegyen részt a gyereknapi rendezvényen.

Weszelovits Istvánné elnök: Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:

**39/2019. (IV.11.)
h a t á r o z a t a
a május 26-ai városi gyereknapi rendezvényen való részvételről**

Az Érdi Horvát Önkormányzat a hagyományokhoz híven részt vesz a május 26-ai városi gyereknapi rendezvényen és a felmerülő költségekre 15.000,- Ft-ot szán.

8. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Hősök Napja megemlékezésen való részvételről

Antunovits Antal tag: Javasolja, hogy a május 26-ai Hősök Napján a hagyományokhoz híven vegyen részt az Érdi Horvát Önkormányzat. A koszorúzás visszakerült a régi időpontra, tehát 17 órakor lesz.

Weszelovits Istvánné elnök: Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:

**40/2019. (IV.11.)
h a t á r o z a t a**

a Hősök Napja (május 26-ai) megemlékezésen való részvételről

Az Érdi Horvát Önkormányzat a hagyományokhoz híven részt vesz a május 26-ai Hősök Napja megemlékezésen és a koszorúra 10.000,- Ft-ot szán.

9. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a június 04-ei Nemzeti Összetartozás Napján való részvételről

Weszelovits Istvánné elnök: Elmondja, hogy a szokásokhoz híven az Érdi Horvát Önkormányzatot is meghívást kapott a június 04-ei Nemzeti Összetartozás Napjára való megemlékezésre. Javasolja, hogy a szokásokhoz híven az Érdi Horvát Önkormányzat vegyen részt a megemlékezésen. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:

**41/2019. (IV.11.)
h a t á r o z a t a**

a június 04-ei Nemzeti Összetartozás Napján való részvételről

Az Érdi Horvát Önkormányzat a hagyományokhoz híven részt vesz a június 04-ei Nemzeti Összetartozás Napján és a felmerülő költségekre (koszorú) 10.000,- Ft-ot szán.

10. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Szőlővirág Ünnepségen való részvételről

Weszelovits Istvánné elnök: Elmondja, hogy idén június 1-jén, szombaton lesz a Szőlővirág Ünnepség. Javasolja, hogy a hagyományokhoz híven az Érdi horvát Önkormányzat is vegyen részt az ünnepségen. A megbeszélés a jövő héten lesz, majd a következő ülésen döntenek arról, hogy mit kínáljanak, ki lépjen fel, stb. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (2 igen) meghozta a következő határozatot:

**42/2019. (IV.11.)
h a t á r o z a t**

a 2019. évi Szőlővirág Ünnepségen való részvételről

Az Érdi Horvát Önkormányzat a hagyományokhoz híven 2019-ban is részt vesz a Szőlővirág Ünnepségen és nemzetiségi találkozón.

11. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Egyebek

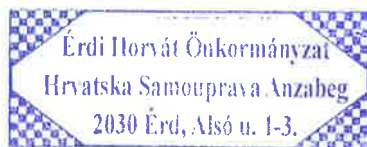
Weszelovits Istvánné elnök:

Mivel több kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett, bezárja az ülést.

Az Érdi Horvát Önkormányzat ülése 18:50-kor ért véget.

K.m.f.

Weszelovits Istvánné
Weszelovits Istvánné
Elnök



Antunovits Antal
Antunovits Antal
elnökhelyettes